

District de: Québec  
No. division: 1  
No. cour: 500-11-064976-240  
No. dossier: 41-3160931

**FORMULAIRE 68****Avis de la faillite, de la première assemblée des créanciers**

(paragraphe 102(1) de la Loi)

Dans l'affaire de la faillite de Les Solutions Médicales Soundbite inc.  
personne morale ayant fait affaires au 2300, boul. Alfred-Nobel, dans la ville de Montréal, province de Québec, H4S  
2A4

 original modifiée

Avis est donné de ce qui suit :

1. Les Solutions Médicales Soundbite inc. a déposé une cession le 2<sup>ième</sup> jour de décembre 2024, et le soussigné, Raymond Chabot Inc., a été nommé syndic de l'actif du failli par le séquestre officiel, sous réserve de la confirmation par les créanciers de sa nomination ou de la nomination par ceux-ci d'un syndic de remplacement.
2. La première assemblée des créanciers du failli sera tenue le 20<sup>ième</sup> jour de décembre 2024, à 09:00, à via vidéoconférence Teams. Si vous désirez joindre ladite vidéoconférence, veuillez nous en informer par courriel au : [reclamation-Claims@rcgt.com](mailto:reclamation-Claims@rcgt.com).
3. Pour avoir le droit de voter à l'assemblée, chaque créancier doit déposer à l'intention du syndic avant l'assemblée une preuve de réclamation et, au besoin, une procuration.
4. Sont joints au présent avis un formulaire de preuve de réclamation, un formulaire de procuration et une liste des créanciers dont les réclamations se chiffrent à 25 \$ ou plus ainsi que le montant de leurs réclamations.
5. Les créanciers doivent prouver leurs réclamations à l'égard de l'actif du failli pour avoir droit de partage dans la distribution des montants réalisés provenant de l'actif.

Daté le 4<sup>ième</sup> jour de décembre 2024, à Laval, Québec.

---

Raymond Chabot Inc.

Syndic autorisé en insolvabilité

## Formulaire 31

### Preuve de réclamation

(articles 50.1, 81.5 et 81.6, paragraphes 65.2(4), 81.2(1), 81.3(8), 81.4(8), 102(2), 124(2) et 128(1) et alinéas 51(1)e) et 66.14b) de la Loi)

Le créancier préfère recevoir tout avis et correspondance concernant la présente réclamation à l'adresse et/ou numéro de télécopieur et/ou adresse électronique suivant(e) (une adresse postale doit être inscrite dans tous les cas) :

Adresse postale : \_\_\_\_\_  
Télécopieur : \_\_\_\_\_  
Adresse électronique : \_\_\_\_\_  
Nom ou poste de la personne contact : \_\_\_\_\_  
Numéro de téléphone de la personne contact : \_\_\_\_\_

Dans l'affaire de la faillite (ou de la proposition ou de la mise sous séquestre) de Les Solutions Médicales Soundbite inc. (41-3160931) de Saint-Laurent, Québec et de la réclamation de \_\_\_\_\_, créancier.

Je soussigné, \_\_\_\_\_ (nom du créancier ou du représentant du créancier), de \_\_\_\_\_ (ville et province), certifie ce qui suit :

1. Je suis le créancier du débiteur susnommé (ou je suis \_\_\_\_\_ [préciser le poste ou la fonction] de \_\_\_\_\_ [nom du créancier ou de son représentant] et que je suis autorisé à représenter et [si le créancier est une personne morale] que j'ai le pouvoir de lier le créancier du débiteur susnommé).
2. Je suis au courant de toutes les circonstances entourant la réclamation visée par le présent formulaire.
3. Le débiteur était, à la date de la faillite (ou à la date de la mise sous séquestre ou, s'il s'agit d'une proposition, à la date du dépôt de l'avis d'intention ou, à défaut, à la date du dépôt de la proposition), soit le 2<sup>ième</sup> jour de décembre 2024, endetté envers le créancier et l'est toujours, pour la somme de \_\_\_\_\_ \$, comme l'indique l'état de compte (ou l'affidavit) ci-annexé et désigné comme l'annexe A, après déduction du montant de toute créance compensatoire à laquelle le débiteur a droit. Toute créance en devises étrangères a été convertie en monnaie canadienne au taux en vigueur à la date de la faillite (ou à la date de la mise sous séquestre ou, s'il s'agit d'une proposition, à la date du dépôt de l'avis d'intention ou, à défaut, à la date du dépôt de la proposition).  
(L'état de compte ou l'affidavit annexés doivent faire mention des pièces justificatives ou de toute autre preuve à l'appui de la réclamation.)
4. Au meilleur de ma connaissance, cette dette n'est pas (ou cette dette est ou une partie de cette dette est) éteinte par prescription en vertu de la loi qui lui est applicable.
5. Paiement au créancier par le débiteur pour cette créance est recevable (ou le débiteur est en demeure) depuis le \_\_\_\_ jour de \_\_\_\_\_ et le plus récent paiement au créancier par le débiteur pour cette créance, si quelque paiement a été effectué, a été fait le \_\_\_\_ jour de \_\_\_\_\_ et/ou que la plus récente renonciation au bénéfice de la prescription ou du temps écoulé a été faite le \_\_\_\_ jour de \_\_\_\_\_ dont les détails sont mentionnés ci-après :  
(Donnez tous les détails de la réclamation, y compris de son historique, de toute renonciation ou de toute action en justice y étant reliée).
6. (Cochez la catégorie qui s'applique et remplissez les parties requises)

**A. Réclamation non garantie au montant de \_\_\_\_\_ \$**

(autre qu'une réclamation d'un client visée par l'article 262 de la Loi)

En ce qui concerne cette créance, je ne détiens aucun avoir du débiteur à titre de garantie et :  
(Cochez ce qui s'applique)

- pour le montant de \_\_\_\_\_ \$, je ne revendique aucun droit à un rang prioritaire.
- pour le montant de \_\_\_\_\_ \$, je revendique le droit à un rang prioritaire en vertu de l'alinéa 136(1)d) de la Loi (complétez le paragraphe 6. E. ci-dessous.)
- pour le montant de \_\_\_\_\_ \$, je revendique le droit à un rang prioritaire en vertu de l'alinéa 136(1)d.01) de la Loi.
- pour le montant de \_\_\_\_\_ \$, je revendique le droit à un rang prioritaire en vertu de l'alinéa 136(1)d.02) de la Loi.
- pour le montant de \_\_\_\_\_ \$, je revendique le droit à un rang prioritaire en vertu de l'alinéa 136(1)d.1) de la Loi.
- pour le montant de \_\_\_\_\_ \$, je revendique le droit à un rang prioritaire en vertu de l'alinéa 136(1)e) de la Loi.
- pour le montant de \_\_\_\_\_ \$, je revendique le droit à un rang prioritaire en vertu de l'alinéa 136(1)f) de la Loi.
- pour le montant de \_\_\_\_\_ \$, je revendique le droit à un rang prioritaire en vertu de l'alinéa 136(1)g) de la Loi.
- pour le montant de \_\_\_\_\_ \$, je revendique le droit à un rang prioritaire en vertu de l'alinéa 136(1)i) de la Loi.

(Indiquez sur une feuille annexée les renseignements à l'appui de la réclamation prioritaire)

**B. Réclamation du locateur suite à la résiliation d'un bail, au montant de \_\_\_\_\_ \$**

J'ai une réclamation en vertu du paragraphe 65.2(4) de la Loi, dont les détails sont mentionnés iaprès:  
(Donnez tous les détails de la réclamation, y compris les calculs s'y rapportant).

**C. Réclamation garantie au montant de \_\_\_\_\_ \$**

En ce qui concerne la créance susmentionnée, je détiens des avoirs du débiteur à titre de garantie, dont la valeur estimative s'élève à \_\_\_\_\_ \$ et dont les détails sont mentionnés ci-après:

(Donnez des renseignements complets au sujet de la garantie, y compris la date à laquelle elle a été donnée et la valeur que vous lui attribuez, et annexez une copie des documents relatifs à la garantie)

Le syndic peut, en vertu du paragraphe 128(3) de la Loi, racheter une garantie sur paiement au créancier garanti de la créance ou de la valeur de la garantie telle qu'elle a été fixée par le créancier garanti dans la preuve de garantie.

**D. Réclamation d'un agriculteur, d'un pêcheur ou d'un aquiculteur au montant de \_\_\_\_\_ \$**

J'ai une réclamation en vertu du paragraphe 81.2(1) de la Loi pour la somme impayée de \_\_\_\_\_ \$.

(Veuillez joindre une copie de l'acte de vente et des reçus de livraison.)

**E. Réclamation d'un salarié au montant de \_\_\_\_\_ \$**

J'ai une réclamation en vertu du paragraphe 81.3(8) de la Loi au montant de \_\_\_\_\_ \$.

J'ai une réclamation en vertu du paragraphe 81.4(8) de la Loi au montant de \_\_\_\_\_ \$.

**F. Réclamation d'un régime de pension pour sommes qui n'ont pas été versées au montant de \_\_\_\_\_ \$**

J'ai une réclamation en vertu de l'article 81.5 de la Loi au montant de \_\_\_\_\_ \$.

J'ai une réclamation en vertu de l'article 81.6 de la Loi au montant de \_\_\_\_\_ \$.

**G. Réclamation contre les administrateurs au montant de \_\_\_\_\_ \$**

(À remplir lorsque la proposition vise une transaction quant à une réclamation contre les administrateurs)

J'ai une réclamation en vertu du paragraphe 50(13) de la Loi, dont les détails sont mentionnés ciaprès :

(Donnez tous les détails de la réclamation, y compris les calculs s'y rapportant).

**H. Réclamation d'un client d'un courtier en valeurs mobilières failli au montant de \_\_\_\_\_ \$**

J'ai une réclamation en tant que client en conformité avec l'article 262 de la Loi pour des capitaux nets, dont les détails sont mentionnés ci-après :

(Donnez tous les détails de la réclamation, y compris les calculs s'y rapportant).

7. Au meilleur de ma connaissance, je suis lié (ou le créancier susnommé est lié) (ou je ne suis pas lié ou le créancier susnommé n'est pas lié) au débiteur selon l'article 4 de la Loi, et j'ai (ou le créancier susnommé a) (ou je n'ai pas ou le créancier susnommé n'a pas) un lien de dépendance avec le débiteur.

8. Les montants suivants constituent les paiements que j'ai reçus du débiteur, les crédits que j'ai attribués à celui-ci et les opérations sous-évaluées selon l'article 2 de la Loi auxquelles j'ai contribué ou été partie intéressée avec le débiteur au cours des trois mois (ou, si le créancier et le débiteur sont des « personnes liées » au sens de l'article 4 de la Loi ou ont un lien de dépendance, au cours des 12 mois) précédant immédiatement l'ouverture de la faillite, telle que définie à l'article 2 de la Loi.

(Donnez les détails des paiements, des crédits et des opérations sous-évaluées).

Formulaire 31 (Fin)

9. (Applicable seulement dans le cas de la faillite d'une personne physique)

Lorsque le syndic doit réexaminer la situation financière du failli pour déterminer si celui-ci est tenu de verser les paiements prévus à l'article 68 de la Loi, je demande que l'on m'avise, conformément au paragraphe 68(4) de la Loi, du nouveau montant que le failli est tenu de verser à l'actif de la faillite ou du fait que le failli n'a plus de revenu excédentaire.

Je demande qu'une copie du rapport dûment rempli par le syndic quant à la demande de libération du failli, en conformité avec le paragraphe 170(1) de la Loi, me soit expédiée à l'adresse susmentionnée.

Avertissement: Le paragraphe 201(1) de la Loi prévoit l'imposition de peines sévères en cas de présentation de réclamations, de preuves, de déclarations ou d'états de compte qui sont faux.

Daté le \_\_\_\_ jour de \_\_\_\_\_, à \_\_\_\_\_.

\_\_\_\_\_  
Signature du créancier ou de son représentant

REMARQUE : Si un affidavit est joint au présent formulaire, il doit avoir été fait devant une personne autorisée à recevoir des affidavits.

---

Si la réception est par voie électronique, l'original signé du formulaire est conservé par le syndic / l'administrateur du dossier



Dossier n° :

## FORMULAIRE DE PROCURATION

(paragraphe 102(2) et alinéas 51(1)e) et 66.15(3)b) de la Loi

Dans l'affaire de la faillite (ou de la proposition, ou de l'avis d'intention, ou le séquestre) de Les Solutions Médicales Soundbite inc. (débiteur)

Je, \_\_\_\_\_ (nom de créancier ou un officier autorisé), de \_\_\_\_\_ (ville), créancier dans l'affaire susmentionnée, nomme \_\_\_\_\_ (nom de la personne nommée), de \_\_\_\_\_, mon fondé de pouvoir a tous égards dans l'affaire susmentionnée, sauf la réception de dividendes, celui-ci étant habilité à nommer un autre fonde de pouvoir a sa place (ou n'étant pas habilité à nommer un autre fonde de pouvoir a sa place).

Date le \_\_\_\_\_ (jour) de \_\_\_\_\_ (mois), \_\_\_\_\_ (année), dans la ville de \_\_\_\_\_ (ville), dans la province de \_\_\_\_\_ (province).

\_\_\_\_\_  
Créancier (personne physique)

\_\_\_\_\_  
Témoïn

\_\_\_\_\_  
Créancier (personne morale)

\_\_\_\_\_  
Témoïn

Par \_\_\_\_\_  
Nom et titre du signataire autorisé

---

### Procuratıon

La Loi sur la faillite et l'insolvabilité autorise qu'une preuve de réclamation soit préparée par l'agent dument autorisé d'un créancier, sans pour autant que ce dernier ait droit de vote a la première assemblée des créanciers ni qu'il ait le droit d'agir à titre de fonde de pouvoir des créanciers..

#### Générale

- Un créancier peut voter en personne ou par procuratıon;
- Un débiteur ne peut voter par procuratıon a aucune assemblée de ses créanciers;
- Le syndic peut être nomme fonde de pouvoir de tout créancier;
- A l'assemblée des créanciers, une société peut voter par l'intermédiaire d'un agent dument autorise;
- Pour qu'une personne dument autorisée ait le droit de voter, elle doit elle-même être créancière ou détenir une procuratıon en règle. Le nom du créancier doit paraitre sur la procuratıon.

District de: Québec  
 No. division: 1  
 No. cour: 500-11-064976-240  
 No. dossier: 41-3160931

### Formulaire 78

Bilan (Faillite d'une personne morale)  
 (paragraphe 49(2), alinéa 158d) et paragraphes 50(2) et 62(1) de la Loi)

Dans l'affaire de la faillite de Les Solutions Médicales Soundbite inc.  
 personne morale ayant fait affaires au 2300, boul. Alfred-Nobel, dans la ville de Montréal, province de Québec, H4S  
 2A4

Originale

Modifié

Au failli:

Vous êtes tenu de remplir avec soin et exactitude le présent formulaire et les annexes applicables indiquant la situation de vos affaires à la date de votre faillite ou à la date du dépôt de votre proposition ( ou de votre avis d'intention) le 29ième jour de novembre 2024 . Une fois rempli, ce formulaire et les listes annexées constituent votre bilan, qui doit être vérifié sous serment ou par une déclaration solennelle faite par un administrateur autorisé, si le failli est une personne morale, ou par le failli ou le débiteur dans les autres cas.

Donnez les raisons des difficultés financières pour le failli (choisissez toutes les options qui s'appliquent et donnez des détails) :

Autre (Insufficient income to support expenses incurred / Revenus insuffisants pour supporter les dépenses engagées)

<b>Actif</b>		<b>Passif</b>	
<i>( total de la liste de l'actif tel que déclaré et estimé par le failli ou le débiteur )</i>		<i>( total de la liste du passif tel que déclaré et estimé par le failli ou le débiteur )</i>	
1. Espèces	\$0.00	1. Créanciers garantis	\$9,041,174.21
2. Dépôts en institutions financières	\$0.00	2. Créanciers privilégiés, sûretés et charges prioritaires	\$0.00
3. Comptes à recevoir et autres créances		3. Créanciers non garantis	\$4,708,694.10
Total	\$439,166.00	4. Dettes éventuelles, réclamations de fiducie ou autres pouvant être prouvable	\$0.00
Estimation des créances qui peuvent être réalisées	\$0.00		
4. Inventaire	\$0.00	Total du passif	\$13,749,868.31
5. Aménagements, etc.	\$0.00		
6. Bétail	\$0.00	Surplus	\$13,749,868.31
7. Machines et outillage	\$0.00		
8. Immeubles et biens réels	\$0.00		
9. Ameublement	\$0.00		
10. Actifs incorporels (propriétés intellectuelles, permis, cryptomonnaies, jetons d'actifs numériques, etc.)	\$0.00		
11. Véhicules	\$0.00		
12. Valeurs mobilières (actions, obligations, débetures, etc.)	\$0.00		
13. Autres biens	\$0.00		
Total des lignes 1 à 13	\$0.00		

Si le failli ou le débiteur est une personne morale, ajoutez :

Montant du capital souscrit \$0.00  
 Montant du capital payé \$42,374,212.00

Solde souscrit et impayé	\$0.00	
Estimation du solde qui peut être réalisé	\$0.00	\$0.00
<input type="checkbox"/> Montants sur cette ligne ne sont qu'à titre informatif		
Total de l'actif		\$0.00
Déficit		\$- 13,749,868.31
Valeur totale de l'actif se trouvant à l'extérieur du Canada inclus aux lignes 1 à 13 to 13		\$0.00

**Formulaire 78 (suite)**

Liste de l'actif

No.	Genre d'élément d'actif <sup>1</sup>	Adresse ou emplacement	Biens à l'extérieur du Canada	Détails	Pourcentage du droit du failli	Valeur totale du droit du failli	Montant estimé pouvant être réalisé	Valeur de rachat ou surplus	Montants sur cette ligne ne sont qu'à titre informatif
1	Inventaire	2300 Boul Alfred-Nobel, Saint-Laurent, Québec, Canada, H4S 2A4	<input type="checkbox"/>	Inventory / Inventaire	100	\$100,000.00	\$0.00	\$0.00	<input type="checkbox"/>
2	Machines et outillage	2300 Boul Alfred-Nobel, Saint-Laurent, Québec, Canada, H4S 2A4	<input type="checkbox"/>	Equipment / Équipement	100	\$25,341.00	\$0.00	\$0.00	<input type="checkbox"/>
3	Autres biens	2300 Boul Alfred-Nobel, Saint-Laurent, Québec, Canada, H4S 2A4	<input type="checkbox"/>	Patents / Brevets	100	\$1.00	\$0.00	\$0.00	<input type="checkbox"/>
4	Comptes à recevoir et autres créances	2300 Boul Alfred-Nobel, Saint-Laurent, Québec, Canada, H4S 2A4	<input type="checkbox"/>	Accounts receivables / Comptes à recevoir (2023 Tax credits / Crédits d'impôts 2023)	100	\$439,166.00	\$0.00	\$0.00	<input type="checkbox"/>
5	Valeurs mobilières	2300 Boul Alfred-Nobel, Saint-Laurent, Québec, Canada, H4S 2A4	<input type="checkbox"/>	Cashable GIC - matures Dec. 20, 2024 / Certificat de placement garanti	100	\$73,166.00	\$0.00	\$0.00	<input type="checkbox"/>
Total:						\$637,674.00	\$0.00		

\_\_\_\_\_  
Failli

\_\_\_\_\_  
29ième jour de novembre 2024

Date

**Formulaire 78 (suite)**

Liste du passif

No.	Nom du créancier ou demandeur / Adresse	Genre de passif <sup>2</sup> / Détails	Date que le passif a été encouru ou contracté	Montant de la réclamation					Actif garantissant la créance	Raison du rang prioritaire <sup>3</sup>	Surplus ou (déficit) estimatif de la garantie	Montants sur cette ligne ne sont qu'à titre informatif
				Non garantie	Garantie	Privilégiée ou prioritaire	Dettes éventuelles, réclamations de fiduciaire ou autres	Montant total de la réclamation				
1	3092-7255 Québec inc. 1580 Rue John-Griffith, Sherbrooke, Québec, Canada, J1J 4L4	Comptes à payer Inconnu	2024-11	\$55,877.86				\$55,877.86			\$0.00	<input type="checkbox"/>
2	9042-6909 Québec inc. 2520 Rue King O, Sherbrooke, Québec, Canada, J1J 2E8	Comptes à payer Inconnu	2024-11	\$220.75				\$220.75			\$0.00	<input type="checkbox"/>
3	9283-2039 Québec inc. 626 Boul Du Curé-Boivin, Boisbriand, Québec, Canada, J7G 2A7	Comptes à payer Inconnu	2024-11	\$6,818.04				\$6,818.04			\$0.00	<input type="checkbox"/>
4	ARCH Medical Solutions - Escondido LLC 950 Borra Place, Escondido, Californie, USA, 92029-2011	Comptes à payer Inconnu	2024-11	\$25,441.03				\$25,441.03			\$0.00	<input type="checkbox"/>
5	Ayming Canada inc. 910-2000 Rue Mansfield, Montréal, Québec, Canada, H3A 2Z6	Comptes à payer Inconnu	2024-11	\$6,898.50				\$6,898.50			\$0.00	<input type="checkbox"/>
6	Azenta Life Sciences 2910 Fortune Circle W suite E, Indianapolis, Indiana, USA, 46241-	Comptes à payer Inconnu	2024-11	\$2,796.78				\$2,796.78			\$0.00	<input type="checkbox"/>

**Formulaire 78 (suite)**

Liste du passif

No.	Nom du créancier ou demandeur / Adresse	Genre de passif <sup>2</sup> / Détails	Date que le passif a été encouru ou contracté	Montant de la réclamation					Actif garantissant la créance	Raison du rang prioritaire <sup>3</sup>	Surplus ou (déficit) estimatif de la garantie	Montants sur cette ligne ne sont qu'à titre informatif
				Non garantie	Garantie	Privilégiée ou prioritaire	Dettes éventuelles, réclamations de fiduciaire ou autres	Montant total de la réclamation				
7	BioSim Innovations 7625 Boone Avenue N., Brooklyn Park, Minnesota, USA, 55428-	Comptes à payer Inconnu	2024-11	\$4,370.60				\$4,370.60			\$0.00	<input type="checkbox"/>
8	BSI PO Box 4283 Stn A, Toronto, Ontario, Canada, M5W 5W6	Comptes à payer Inconnu	2024-11	\$51,818.03				\$51,818.03			\$0.00	<input type="checkbox"/>
9	BSI Group Kitemark Court, Davy Avenue, Knowlhill, Milton Keynes, Milton Keynes, Royaume-Uni, Europe, MK58PP	Comptes à payer Inconnu	2024-11	\$16,118.43				\$16,118.43			\$0.00	<input type="checkbox"/>
10	Canon Canada Inc. 8801 Rte Transcanadienne, Saint-Laurent, Québec, Canada, H4S 1Z6	Comptes à payer Inconnu	2024-11	\$1,576.34				\$1,576.34			\$0.00	<input type="checkbox"/>
11	CBSC Capital Inc. 1-3450 Superior Crt, Oakville, Ontario, Canada, L6L 0C4	Comptes à payer Inconnu	2024-11	\$574.49				\$574.49			\$0.00	<input type="checkbox"/>
12	CDTEC Calibration inc. 1060 Rue De Port-Royal, Chambly, Québec, Canada, J3L 4C8	Comptes à payer Inconnu	2024-11	\$1,046.28				\$1,046.28			\$0.00	<input type="checkbox"/>

**Formulaire 78 (suite)**

Liste du passif

No.	Nom du créancier ou demandeur / Adresse	Genre de passif <sup>2</sup> / Détails	Date que le passif a été encouru ou contracté	Montant de la réclamation					Actif garantissant la créance	Raison du rang prioritaire <sup>3</sup>	Surplus ou (déficit) estimatif de la garantie	Montants sur cette ligne ne sont qu'à titre informatif
				Non garantie	Garantie	Privilégiée ou prioritaire	Dettes éventuelles, réclamations de fiducie ou autres	Montant total de la réclamation				
13	CHUS 300-300 Rue King E, Sherbrooke, Québec, Canada, J1G 1B1	Comptes à payer Inconnu	2024-11	\$4,396.47				\$4,396.47			\$0.00	<input type="checkbox"/>
14	Cleio inc. 1505 Rue Royale, Trois-Rivières, Québec, Canada, G9A 4J9	Comptes à payer Inconnu	2024-11	\$48,052.65				\$48,052.65			\$0.00	<input type="checkbox"/>
15	Cole International inc. 201-670 Av Orly, Dorval, Québec, Canada, H9P 1E9	Comptes à payer Inconnu	2024-11	\$121.74				\$121.74			\$0.00	<input type="checkbox"/>
16	Comité de Gestion de la Taxe Scolaire CP 11071 Succ D, Montréal, Québec, Canada, H3C 5A9	Comptes à payer Inconnu	2024-11	\$2,105.91				\$2,105.91			\$0.00	<input type="checkbox"/>
17	Consab International 75 Rue Du Pacifique E, Bromont, Québec, Canada, J2L 1J4	Comptes à payer Inconnu	2024-11	\$692.73				\$692.73			\$0.00	<input type="checkbox"/>
18	DDL 10200 Valley View Road, Eden Prairie, Minnesota, USA, 55344-	Comptes à payer Inconnu	2024-11	\$22,872.86				\$22,872.86			\$0.00	<input type="checkbox"/>
19	Del Corona & Scardigli Canada inc. 302-2020 Rte Transcanadienne, Dorval, Québec, Canada, H9P 2N4	Comptes à payer Inconnu	2024-11	\$9,161.21				\$9,161.21			\$0.00	<input type="checkbox"/>

**Formulaire 78 (suite)**

Liste du passif

No.	Nom du créancier ou demandeur / Adresse	Genre de passif <sup>2</sup> / Détails	Date que le passif a été encouru ou contracté	Montant de la réclamation					Actif garantissant la créance	Raison du rang prioritaire <sup>3</sup>	Surplus ou (déficit) estimatif de la garantie	Montants sur cette ligne ne sont qu'à titre informatif
				Non garantie	Garantie	Privilégiée ou prioritaire	Dettes éventuelles, réclamations de fiduciaire ou autres	Montant total de la réclamation				
20	DigiKey P.O. Box 390, Thief River Falls, Minnesota, USA, 56701-0390	Comptes à payer Inconnu	2024-11	\$196.40				\$196.40			\$0.00	<input type="checkbox"/>
21	Entreposage Premium 1073 Rue Du Saint-Esprit, Sherbrooke, Québec, Canada, J1K 2K4	Comptes à payer Inconnu	2024-11	\$344.93				\$344.93			\$0.00	<input type="checkbox"/>
22	Ethica CRO 3551 Boul Saint-Charles, Kirkland, Québec, Canada, H9H 3C4	Comptes à payer Inconnu	2024-11	\$547.47				\$547.47			\$0.00	<input type="checkbox"/>
23	Fasken Martineau DuMoulin LLP 3700-800 Rue Du Square-Victoria, Montréal, Québec, Canada, H3C 0B4	Comptes à payer Inconnu	2024-11	\$243,897.60				\$243,897.60			\$0.00	<input type="checkbox"/>
24	Federal Express Canada Ltd. 5985 Explorer Drive & Matheson Blvd E, Mississauga, Ontario, Canada, L4W 5K6	Autre passif ou réclamation Inconnu	2024-11	\$1,804.67				\$1,804.67			\$0.00	<input type="checkbox"/>
25	Food and Drug Administration (FDA) 10903 New Hampshire Ave., Silver Spring, Maryland, USA, 20993-0002	Comptes à payer Inconnu	2024-11	\$382.19				\$382.19			\$0.00	<input type="checkbox"/>

**Formulaire 78 (suite)**

Liste du passif

No.	Nom du créancier ou demandeur / Adresse	Genre de passif <sup>2</sup> / Détails	Date que le passif a été encouru ou contracté	Montant de la réclamation					Actif garantissant la créance	Raison du rang prioritaire <sup>3</sup>	Surplus ou (déficit) estimatif de la garantie	Montants sur cette ligne ne sont qu'à titre informatif
				Non garantie	Garantie	Privilégiée ou prioritaire	Dettes éventuelles, réclamations de fiduciaire ou autres	Montant total de la réclamation				
26	FourSquare TRE 1010 Conklin Road, Conklin, New York, USA, 13748-	Comptes à payer Inconnu	2024-11	\$9,185.36				\$9,185.36			\$0.00	<input type="checkbox"/>
27	Goco Technology LP 1440-4200 Boul Saint-Laurent, Montréal, Québec, Canada, H2W 2R2	Comptes à payer Inconnu	2024-11	\$802.56				\$802.56			\$0.00	<input type="checkbox"/>
28	Greenlight Guru 601 S. Meridian St Suite 2H, Indianapolis, Indiana, USA, 46225-	Comptes à payer Inconnu	2024-11	\$4,490.70				\$4,490.70			\$0.00	<input type="checkbox"/>
29	Healthlink Europe BV De Tweeling 20, Hertogenbosch, Bois-le-duc, Pays-bas, 205215MC	Comptes à payer Inconnu	2024-11	\$12,279.67				\$12,279.67			\$0.00	<input type="checkbox"/>
30	Hitek Logistics 9475 Rte Transcanadienne, Saint-Laurent, Québec, Canada, H4S 1V3	Comptes à payer Inconnu	2024-11	\$438.07				\$438.07			\$0.00	<input type="checkbox"/>
31	I-Tek Medical 1837Buerkle Rd., St-Paul, Minnesota, USA, 55110-	Comptes à payer Inconnu	2024-11	\$15,129.56				\$15,129.56			\$0.00	<input type="checkbox"/>
32	Investissement Québec 'IQ' 1000-1001 Boul Robert-Bourassa, Montréal, Québec, Canada, H3B 4L4	Autre passif ou réclamation Prêt 23-1469947-001; 20-0275066-0001	2024-11		\$312,577.00			\$312,577.00	1-2-3-4-5		\$0.00	<input type="checkbox"/>

**Formulaire 78 (suite)**

Liste du passif

No.	Nom du créancier ou demandeur / Adresse	Genre de passif <sup>2</sup> / Détails	Date que le passif a été encouru ou contracté	Montant de la réclamation					Actif garantissant la créance	Raison du rang prioritaire <sup>3</sup>	Surplus ou (déficit) estimatif de la garantie	Montants sur cette ligne ne sont qu'à titre informatif
				Non garantie	Garantie	Privilégiée ou prioritaire	Dettes éventuelles, réclamations de fiducie ou autres	Montant total de la réclamation				
34	KMM Group LTD. 220 Byberry Rd., Hatboro, Pennsylvanie, USA, 19040-	Comptes à payer Inconnu	2024-11	\$26,432.76				\$26,432.76			\$0.00	<input type="checkbox"/>
35	Lightning Cath 11628 96th Ave. N., Maple Grove, Minnesota, USA, 55369-	Comptes à payer Inconnu	2024-11	\$34,920.65				\$34,920.65			\$0.00	<input type="checkbox"/>
36	Linde Canada inc. 3200 Boul Pitfield, Saint-Laurent, Québec, Canada, H4S 1K6	Comptes à payer Inconnu	2024-11	\$1,310.08				\$1,310.08			\$0.00	<input type="checkbox"/>
37	McMaster Carr PO Bx 7960, Chicago, Illinois, USA, 60680-7690	Comptes à payer Inconnu	2024-11	\$3,742.50				\$3,742.50			\$0.00	<input type="checkbox"/>
38	MedEnvoy Global BV 201 W 5th St, Floor 16, Austin, Texas, USA, 12346-4	Comptes à payer Inconnu	2024-11	\$5,123.66				\$5,123.66			\$0.00	<input type="checkbox"/>
39	Medical Device Safety Service Schiffgraben 41, Hannover, Allemagne, Europe, 30175	Comptes à payer Inconnu	2024-11	\$14,622.44				\$14,622.44			\$0.00	<input type="checkbox"/>
40	Micom Lab 555 Morgan Blvd, Baie-D'Urfé, Québec, Canada, H9X 3T6	Comptes à payer Inconnu	2024-11	\$15,308.92				\$15,308.92			\$0.00	<input type="checkbox"/>
41	Nelson Labs 29471 Network Place, Chicago, Illinois, USA, 60673 -1294	Comptes à payer Inconnu	2024-11	\$13,469.33				\$13,469.33			\$0.00	<input type="checkbox"/>

**Formulaire 78 (suite)**

Liste du passif

No.	Nom du créancier ou demandeur / Adresse	Genre de passif <sup>2</sup> / Détails	Date que le passif a été encouru ou contracté	Montant de la réclamation					Actif garantissant la créance	Raison du rang prioritaire <sup>3</sup>	Surplus ou (déficit) estimatif de la garantie	Montants sur cette ligne ne sont qu'à titre informatif
				Non garantie	Garantie	Privilégiée ou prioritaire	Dettes éventuelles, réclamations de fiduciaire ou autres	Montant total de la réclamation				
42	Opti-Tech Scientific inc. 25-1621 McEwen Dr, Whitby, Ontario, Canada, L1N 9A5	Comptes à payer Inconnu	2024-11	\$388.50				\$388.50			\$0.00	<input type="checkbox"/>
43	Parter Sterilization Services (PSS) 17115 Kingsview Ave., Carson, Californie, USA, 90746-	Comptes à payer Inconnu	2024-11	\$6,831.94				\$6,831.94			\$0.00	<input type="checkbox"/>
44	Precision Coating (PCCI) 51 Parmenter Rd., Hudson, Massachusetts, USA, 01749-	Comptes à payer Inconnu	2024-11	\$3,674.29				\$3,674.29			\$0.00	<input type="checkbox"/>
45	QBD Clinical NV Groenenborgerlaan 16, Wilrijk, Antwerp, Belgium, 2610	Comptes à payer Inconnu	2024-11	\$34,947.55				\$34,947.55			\$0.00	<input type="checkbox"/>
46	Research Institute McGill University Health Centre 2155 Rue Guy Suite 500, Montréal, Québec, Canada, H3H 2R9	Comptes à payer Inconnu	2024-11	\$592.00				\$592.00			\$0.00	<input type="checkbox"/>
47	Rossion 400-6500 Trans-Canada Hwy, Pointe-Claire, Québec, Canada, H9R 0A5	Comptes à payer Inconnu	2024-11	\$4,779.05				\$4,779.05			\$0.00	<input type="checkbox"/>

**Formulaire 78 (suite)**

Liste du passif

No.	Nom du créancier ou demandeur / Adresse	Genre de passif <sup>2</sup> / Détails	Date que le passif a été encouru ou contracté	Montant de la réclamation					Actif garantissant la créance	Raison du rang prioritaire <sup>3</sup>	Surplus ou (déficit) estimatif de la garantie	Montants sur cette ligne ne sont qu'à titre informatif
				Non garantie	Garantie	Privilégiée ou prioritaire	Dettes éventuelles, réclamations de fiducie ou autres	Montant total de la réclamation				
48	Seratos Conseil inc. 5362 Av Papineau, Montréal, Québec, Canada, H2H 1W2	Comptes à payer Inconnu	2024-11	\$7,588.35				\$7,588.35			\$0.00	<input type="checkbox"/>
49	Solutions lted inc. 1900-1100 boul Rene-Levesque O., Montréal, Québec, Canada, H3B 4N4	Comptes à payer Inconnu	2024-11	\$1,211.32				\$1,211.32			\$0.00	<input type="checkbox"/>
50	Sonele inc. 46 Riviera Dr, Markham, Ontario, Canada, L3R 5M1	Comptes à payer Inconnu	2024-11	\$97,516.87				\$97,516.87			\$0.00	<input type="checkbox"/>
51	Suns Electric (Xtronics) 3-400 Creditstone Rd, Concord, Ontario, Canada, L4K 3Z3	Comptes à payer Inconnu	2024-11	\$3,857.81				\$3,857.81			\$0.00	<input type="checkbox"/>
52	Suzanne Wallace 10 Teresa Drive, Millis, Massachusetts, USA, 02054-	Comptes à payer Inconnu	2024-11	\$812.25				\$812.25			\$0.00	<input type="checkbox"/>
53	TDE Techno Design 26 Papillon Ave, Pointe-Claire, Québec, Canada, H9R 5B9	Comptes à payer Inconnu	2024-11	\$6,636.36				\$6,636.36			\$0.00	<input type="checkbox"/>
54	The Experience Design Studio Inc. PO Bx 529, Ambler, Pennsylvanie, USA, 19002-	Comptes à payer Inconnu	2024-11	\$27,793.04				\$27,793.04			\$0.00	<input type="checkbox"/>

**Formulaire 78 (suite)**

Liste du passif

No.	Nom du créancier ou demandeur / Adresse	Genre de passif <sup>2</sup> / Détails	Date que le passif a été encouru ou contracté	Montant de la réclamation					Actif garantissant la créance	Raison du rang prioritaire <sup>3</sup>	Surplus ou (déficit) estimatif de la garantie	Montants sur cette ligne ne sont qu'à titre informatif
				Non garantie	Garantie	Privilégiée ou prioritaire	Dettes éventuelles, réclamations de fiduciaire ou autres	Montant total de la réclamation				
55	Transcat Canada 9900 Ch De La Côte-de-Liesse, Lachine, Québec, Canada, H8T 1A1	Comptes à payer Inconnu	2024-11	\$2,877.10				\$2,877.10			\$0.00	<input type="checkbox"/>
56	TUD SUV Canada 11 Gordon Collins Dr, Gormley, Ontario, Canada, L0H 1G0	Comptes à payer Inconnu	2024-11	\$5,317.60				\$5,317.60			\$0.00	<input type="checkbox"/>
57	Usinage ALT 817 Rue Longpré, Sherbrooke, Québec, Canada, J1G 5B8	Comptes à payer Inconnu	2024-11	\$2,554.75				\$2,554.75			\$0.00	<input type="checkbox"/>
58	Ville de Montréal Tour Telus, 630, René-Lévesque Ouest, 1er Étage, Montréal, Québec, Canada, H3B 1S6	Comptes à payer Inconnu	2024-11	\$156,685.54				\$156,685.54			\$0.00	<input type="checkbox"/>
59	WGC Supplier inc. 72 Moo 6 Prapathon- Banpaew Rd., Taladjinda, Sampran, Nakornpatom, Thaïlande, 73110	Comptes à payer Inconnu	2024-11	\$5,420.97				\$5,420.97			\$0.00	<input type="checkbox"/>
60	Western Alliance Logistics 400-16766 Rte Transcanadienne, Kirkland, Québec, Canada, H9H 4M7	Comptes à payer Inconnu	2024-11	\$9,676.40				\$9,676.40			\$0.00	<input type="checkbox"/>

**Formulaire 78 (suite)**

Liste du passif

No.	Nom du créancier ou demandeur / Adresse	Genre de passif <sup>2</sup> / Détails	Date que le passif a été encouru ou contracté	Montant de la réclamation					Actif garantissant la créance	Raison du rang prioritaire <sup>3</sup>	Surplus ou (déficit) estimatif de la garantie	Montants sur cette ligne ne sont qu'à titre informatif
				Non garantie	Garantie	Privilégiée ou prioritaire	Dettes éventuelles, réclamations de fiducie ou autres	Montant total de la réclamation				
62	Agence du Revenu du Canada (QC) 4695, boul. de Shawinigan-Sud, Shawinigan, Québec, Canada, G9P 5H9	Retenues à la source sur la paie DAS	1800-01				\$0.00	\$0.00			\$0.00	<input type="checkbox"/>
63	Ministère du Revenu du Québec (Mtl) 1600, René-Lévesque Ouest, 3e étage., secteur R23CPF, Montréal, Québec, Canada, H3H 2V2	Retenues à la source sur la paie DAS	1800-01				\$0.00	\$0.00			\$0.00	<input type="checkbox"/>
64	Agence du Revenu du Canada (QC) 4695, boul. de Shawinigan-Sud, Shawinigan, Québec, Canada, G9P 5H9	Impôts d'entreprise Impôt	1800-01	\$0.00				\$0.00			\$0.00	<input type="checkbox"/>
65	Ministère du revenu du Québec (Impôt) 3e étage, secteur R23DGR, 1600, René-Lévesque Ouest, Montréal, Québec, Canada, H3H 2V2	Impôts d'entreprise Impôt	1800-01	\$0.00				\$0.00			\$0.00	<input type="checkbox"/>

**Formulaire 78 (suite)**

Liste du passif

No.	Nom du créancier ou demandeur / Adresse	Genre de passif <sup>2</sup> / Détails	Date que le passif a été encouru ou contracté	Montant de la réclamation					Actif garantissant la créance	Raison du rang prioritaire <sup>3</sup>	Surplus ou (déficit) estimatif de la garantie	Montants sur cette ligne ne sont qu'à titre informatif
				Non garantie	Garantie	Privilégiée ou prioritaire	Dettes éventuelles, réclamations de fiducie ou autres	Montant total de la réclamation				
66	Ministère du revenu du Québec (TPS) - Montréal, Quebec 3e étage, secteur R23DGR, 1600, boul. René-Lévesque Ouest, Montréal, Québec, Canada, H3H 2V2	Taxes de vente TPS	1800-01	\$0.00				\$0.00			\$0.00	<input type="checkbox"/>
67	Ministère du revenu du Québec (TVQ) - Montréal, Quebec - Montréal, Quebec 3e étage, Secteur R23DGR, 1600, boul. René-Levesque Ouest, Montréal, Québec, Canada, H3H 2V2	Taxes de vente TVQ	1800-01	\$0.00				\$0.00			\$0.00	<input type="checkbox"/>
68	CNESST 1, Compl. Desjardins, Tour Sud, 31e étage, C.P. 3, Succ. Desjardins, Montréal, Québec, Canada, H5B 1H1	Autre passif ou réclamation Inconnu	1800-01	\$0.00				\$0.00			\$0.00	<input type="checkbox"/>
69	Economic Development Agency of Canada 500-800 Boul René-Lévesque O, Montréal, Québec, Canada, H3B 1X9	Prêts bancaires (excepté hypothèques sur les biens immeubles) Proj. #400060001	2024-10	\$649,993.00				\$649,993.00			\$0.00	<input type="checkbox"/>
70	Investissement Québec 'IQ' 1000-1001 Boul Robert-Bourassa, Montréal, Québec, Canada, H3B 4L4	Hypothèques ou droits réels mobiliers D152060-E132458	2019-06		\$8,728,597.21			\$8,728,597.21	1-2-3-4-5		\$0.00	<input type="checkbox"/>

**Formulaire 78 (suite)**

Liste du passif

No.	Nom du créancier ou demandeur / Adresse	Genre de passif <sup>2</sup> / Détails	Date que le passif a été encouru ou contracté	Montant de la réclamation					Actif garantissant la créance	Raison du rang prioritaire <sup>3</sup>	Surplus ou (déficit) estimatif de la garantie	Montants sur cette ligne ne sont qu'à titre informatif
				Non garantie	Garantie	Privilégiée ou prioritaire	Dettes éventuelles, réclamations de fiducie ou autres	Montant total de la réclamation				
71	Cleio inc. 1505 Rue Royale, Trois-Rivières, Québec, Canada, G9A 4J9	Autre passif ou réclamation Prêt à court terme Inconnu	2024-11	\$443,725.55				\$443,725.55			\$0.00	<input type="checkbox"/>
72	Thomas E. Little 2300 Boul Alfred-Nobel, Saint-Laurent, Québec, Canada, H4S 2A4	Comptes à payer Honoraires de conseil Inconnu	2024-11	\$52,521.00				\$52,521.00			\$0.00	<input type="checkbox"/>
73	Bridge notes 2300 Boul Alfred-Nobel, Saint-Laurent, Québec, Canada, H4S 2A4	Actions et capital souscrit Bridge financing	2024-11	\$2,517,902.64				\$2,517,902.64			\$0.00	<input type="checkbox"/>
<b>Total:</b>				<b>\$4,708,694.10</b>	<b>\$9,041,174.21</b>	<b>\$0.00</b>	<b>\$0.00</b>	<b>\$13,749,868.31</b>				

\_\_\_\_\_  
Failli

\_\_\_\_\_  
29ième jour de novembre 2024

Date

<sup>1</sup> Choisir une option par item : Espèces; Dépôts en institutions financières; Comptes à recevoir et autres créances; Inventaire; Aménagements, etc.; Bétail; Machines et outillage; Immeuble résidentiel locatif; Immeuble commercial; Immeuble industriel; Terrain; Équipement industriel immobilisé; Autre immeuble ou bien réel; Ameublement; Actifs incorporels (propriété intellectuelle, permis, cryptomonnaies, jetons d'actifs numériques, etc.); Véhicules; Valeurs mobilières (actions, obligations, débentures, etc.); Lettre de change, billet à ordre, etc.; Crédits fiscaux; Autres biens.

<sup>2</sup> Choisir une option par item : Comptes à payer; Loyer non payés; Salaires non payés; Indemnité de départ; Impôts d'entreprise; Taxes de vente; Retenues à la source sur la paie; Frais légaux et jugements; Créances subordonnées; Lettres de change; Billets à ordre; Gages; Hypothèques sur les biens immeubles; Hypothèques ou droits réels mobiliers; Convention de sûreté générale; Prêts entre entreprises liées; Prêts bancaires (excepté hypothèques sur les biens immeubles); Prêts des sociétés de crédit; Prêts d'actionnaires; Actions et capital souscrit; Autre passif ou réclamation.

<sup>3</sup> Choisir une option par item avec un montant de réclamation privilégiée ou prioritaire : Fournisseur impayé; Agriculteur, pêcheur ou aquiculteur; Salaires non payés; Sommes non versées relatives aux régimes de pension; Taxes municipales; Loyer; Client du failli courtier en valeurs mobilières; Fiducie présumée pour la Couronne; Charges super prioritaires et financement intérimaire; Engagements environnementaux; Autre.

## Formulaire 78 (fin)

Je, Thomas E. Little, de Les Solutions Médicales Soundbite inc. de ville de Saint-Laurent, étant dûment assermenté (ou ayant déclaré solennellement), déclare que le bilan qui suit et les listes annexées sont, au meilleur de ma connaissance, un relevé complet, véridique et entier de mes affaires en ce 29ième jour de novembre 2024, et indiquent au complet tous les biens de la personne morale failli de quelque nature qu'ils soient, en la possession de la personne morale failli ou qui peuvent lui être dévolus, tels que définis par la Loi.

ASSERMENTÉE (ou DÉCLARÉE SOLENNELLEMENT) à distance par Les Solutions Médicales Soundbite inc.

disant se trouver à Portugal de ville,

dans la province de Portugal,

devant moi à Laval de ville,

dans la province de Québec,

ce 29ième jour de novembre 2024, conformément aux règlements provinciaux quant à l'administration du serment ou de la déclaration à distance.

Michel Thibault 139143

---

Commissaire à l'assermentation  
pour la province de Québec

---

Signature du déclarant pour la personne morale failli

REMARQUE : Lorsqu'une copie du présent formulaire est envoyée par voie électronique, par des moyens tels que le courriel, le nom et les coordonnées de l'expéditeur, tels qu'indiqués sur le formulaire 1.1, doivent figurer à la fin du document.

---

Si la réception est par voie électronique, l'original signé du formulaire est conservé par le syndic / l'administrateur du dossier

FORMULAIRE 1.1

Identification générale de l'expéditeur pour copies de tous formulaires prescrits  
envoyés au(x) créancier(s) par voie électronique

Daté le 4<sup>ème</sup> jour de décembre 2024,  
à Laval, Québec.

Personne responsable (expéditeur) :	Michel Thibault
(Syndic / administrateur/ séquestre intérimaire / séquestre : veuillez préciser)	Syndic autorisé en insolvabilité
Dénomination sociale (le cas échéant) :	Raymond Chabot Inc.
Adresse :	4805, Blvd Lapinière, bureau 3300, Brossard, Québec, J4Z 0G2
Téléphone :	(855)724-2268 #
Télécopieur :	(450)676-2202 #
Courriel :	Reclamation-Claims@rcgt.com

AVIS

Veillez prendre note que la personne susmentionnée est tenue de conserver la copie originale signée du  
présent document dans les dossiers officiels de la présente procédure.